

**Совет по правам человека**

Сорок вторая сессия

9–27 сентября 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека  
26 сентября 2019 года****42/12. Права человека пожилых людей***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*руководствуясь также* Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцией о правах инвалидов и другими соответствующими договорами по правам человека,*вновь подтверждая* Венскую декларацию и Программу действий,*принимая во внимание* Политическую декларацию и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года, а также все другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи,*ссылаясь* на резолюцию 70/164 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2015 года о мерах по содействию поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей и резолюции Совета по правам человека 21/23 от 28 сентября 2012 года, 24/20 от 27 сентября 2013 года и 33/5 от 29 сентября 2016 года о правах человека пожилых людей,*ссылаясь также* на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,*признавая* важность мандата Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей для повышения осведомленности о правах пожилых людей и с удовлетворением принимая к сведению доклады Независимого эксперта<sup>1</sup> и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения<sup>2</sup>, которая открыта для всех государств – членом Организации Объединенных Наций, преследующие цель усиления защиты прав человека пожилых людей,

<sup>1</sup> A/HRC/42/43 и Add.1–2.

<sup>2</sup> A/AC.278/2019/2.



*признавая* усилия, прилагаемые государствами для определения наилучшего способа усиления защиты прав человека пожилых людей, и учитывая различные предложения, которые были внесены в рамках Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, включая возможную разработку многостороннего правового документа по вопросу о правах пожилых людей,

1. *приветствует* работу Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей;

2. *постановляет* продлить мандат Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей на трехлетний срок на условиях, предусмотренных резолюцией 33/5 Совета по правам человека;

3. *просит* все правительства сотрудничать с Независимым экспертом и предлагает им предоставлять мандатариям всю необходимую информацию, имеющую отношение к его мандату;

4. *просит* Независимого эксперта регулярно представлять доклады Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее с учетом их соответствующих программ работы;

5. *просит также* Независимого эксперта работать в тесной координации с Рабочей группой открытого состава по проблемам старения, избегая ненужного дублирования, в том числе путем участия в ее ежегодной сессии;

6. *рекомендует* всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, и предлагает частному сектору, донорам и учреждениям по вопросам развития в полной мере сотрудничать с Независимым экспертом, с тем чтобы позволить мандатариям эффективно выполнять его мандат;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить доведение докладов Независимого эксперта до сведения Рабочей группы открытого состава по проблемам старения в соответствии с пунктами 1 и 3 резолюции 67/139 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2012 года и до сведения Ассамблеи;

8. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять в распоряжение Независимого эксперта все кадровые, технические и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения его мандата;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*39-е заседание  
26 сентября 2019 года*

[Принята без голосования.]